

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN173039844JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Im Soo-jin Im Soo-jin #1715, 102-dong, 4079 Seodong-daero, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Jueunpungrim Apartment) 17552, KOREA TEL 010-9195-5829 FAX 010-9195-5829	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 173 039 844 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 16		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Im Soo-jin Im Soo-jin #1715, 102-dong, 4079 Seodong-daero, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Jueunpungrim Apartment)						Postal Code 17552	
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9195-5829
						4		USD12.16	FAX 010-9195-5829
						4		USD13.36	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
						4		USD15.12	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 4064 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

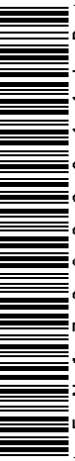
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Im Soo-jin					
Vibex Pharmaceutical Official Mail						Im Soo-jin					
Time 24 Building						#715, 102-dong,					
2-4-32 Aomi						Seodong-daero, Gyeonggi-do					
Koto-Ku						(Gyeonggi-eup,					
Tokyo						Jueunpungri im Apartment)					
ご依頼主 お届け先						Postal Code 17552					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL010-9195-5829 FAX 010-9195-5829					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		
Health food				4		USD2.16	☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 総重量 (Gross Weight)	円 (yen)	
Health food				4		USD3.36	☒ 贈り品	☐ その他	☐ 合計 (円) (Postage)	円 (yen)	
Health food				4		USD15.12	☐ 運送品	☐ 書籍	☐	円 (yen)	
						日本円換算額合計 (円) 4064					
						No commercial value for customs purpose only.					
						受付け日付 Date Stamp					

10年保存

受付局控





* E N 1 7 3 0 3 9 8 4 4 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。